



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
GENERAL

E/CN.4/1993/41/Add.1  
5 February 1993

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА  
Сорок девятая сессия  
Пункт 12 повестки дня

ВОПРОС О НАРУШЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД В ЛЮБОЙ ЧАСТИ  
МИРА, ОСОБЕННО В КОЛОНИАЛЬНЫХ И ДРУГИХ ЗАВИСИМЫХ СТРАНАХ  
И ТЕРРИТОРИЯХ

Заключительный доклад о положении в области прав человека в Исламской  
Республике Иран, представленный Специальным представителем Комиссии  
по правам человека г-ном Рейнальдо Галиндо Полем в соответствии  
с резолюцией Комиссии 1992/67 от 4 марта 1992 года

Добавление

1. После завершения работы над своим докладом Комиссии по правам человека на ее сорок девятой сессии Специальный представитель по вопросу о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран получил подборку ответов на вопросы, поставленные перед иранским правительством в его письме от 23 декабря 1992 года, а также в направленных ранее сообщениях, которые нашли свое отражение в его промежуточном докладе Генеральной Ассамблеи на ее сорок седьмой сессии.
2. Письмо Постоянного представителя Исламской Республики Иран при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве от 27 января 1993 года на имя Специального представителя, содержащее подборку ответов, приводится в приложении к настоящему документу.

**ПРИЛОЖЕНИЕ**

Ссылаясь на Ваше письмо от 23 декабря 1992 года, в котором внимание правительства Исламской Республики Иран было обращено на ряд приведенных в нем утверждений, имею честь препроводить подборку ответов на Ваши вопросы, поднятые как в вышеупомянутом сообщении, так и в Вашем промежуточном докладе сорок седьмой сессии Генеральной Ассамблеи.

Хотел бы также сообщить Вам, что список, содержащий фамилии 1 500 (одной тысячи пятисот) заключенных, амнистированных в первой половине 1992 года, и 1 700 (одной тысячи семисот) заключенных, амнистированных в январе 1993 года, готов для представления и будет направлен, как только мы получим его из столицы. Таким образом, в течение минувшего года было амнистировано в общей сложности более 3 200 (трех тысяч двухсот) заключенных.

Был бы весьма признателен, если бы эти ответы нашли свое отражение в Вашем вступительном заявлении на сорок девятой сессии Комиссии по правам человека и вошли в Ваш заключительный доклад.

[Подпись]:

Сиrus Нассери  
Посол  
Постоянный представитель

I. ОТВЕТЫ НА ВОПРОСЫ, ПОСТАВЛЕННЫЕ В ПРОМЕЖУТОЧНОМ ДОКЛАДЕ  
СПЕЦИАЛЬНОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ НА ЕЕ  
СОРОК СЕДЬМОЙ СЕССИИ (A/47/617)\*

1. 28 июня в Ширазе не было никаких казней (пункт 29).

2. В июле в провинции Хорасан были приговорены к смертной казни шесть человек, в том числе два афганца. Эти шесть человек незаконно ввезли в страну через ее восточные границы оружие и сотни тонн наркотиков, занимались кражей скота из деревень и вывозили его из страны; имели также место три случая актов неповиновения, таких, как стычки с военнослужащими, убийство двух пограничников и ранение двух других. В стране находятся несколько афганских граждан, которые эмигрировали в Иран в связи с войной и нестабильностью в Афганистане. Афганские граждане вступили в брак с иранскими гражданами, отказались от своего гражданства и получили иранское гражданство; к тому же существуют давние культурные связи между Ираном и Афганистаном и между гражданами обеих этих стран. Что касается ареста и наказания преступников, то какая-либо дискриминация между гражданами Ирана и иностранцами отсутствует — наказание выносится с учетом совершаемых противозаконных актов (пункт 30).

3. В июле четыре человека были приговорены к смерти за участие в обороте наркотиков. Следует отметить колоссальный объем оборота наркотиков и тот факт, что через Иран, учитывая его периферийное положение, проходит транспортировка и передача этих наркотиков для потребления в Европе и других странах. Трудности контролирования путей торговцев наркотиками в Иране объясняются гористым характером его территории и наличием обширных пустынь, неспособностью соседних стран сотрудничать в деле пресечения оборота наркотиков, непрочностью положения центрального правительства на афганской границе, прекрасной экипировкой торговцев наркотиками новейшим вооружением (до настоящего времени торговцы наркотиками явились причиной аварий нескольких вертолетов, охраняющих границы, они также используют современные ракеты с целью помешать осуществлению эффективного контроля на границах) и активным стремлением наших граждан участвовать в перевозке наркотиков. Учитывая вышеизложенные причины, следует отметить, что если кампания по борьбе с незаконным оборотом наркотиков не будет охватывать усилий по ограничению их потребления, то большое количество наркотиков будет перевезено в европейские страны (пункт 33).

4. Г-н Яхъя Кафшдар отравился алкогольным напитком, не соответствующим установленным стандартам, и умер по пути в больницу. Медицинские документы подтвердили причину его смерти. В Ардебиле он ни разу не привлекался к судебной ответственности и не имел судимости, будь то на какой-то срок или пожизненной (пункт 34).

5. Заключенные по завершении сроков тюремного заключения выпускаются на свободу, не представляя каких-либо гарантий или залога, и ведут нормальную жизнь. На данном этапе нет ни одного заключенного, которому по отбытии срока тюремного заключения и раскаяния за совершенные деяния было отказано в праве на такое раскаяние (пункт 65).

---

\* Пункт, к которому относится ответ, указан в скобках.

6. В Иране с антипатией относятся к заключенным, которые после освобождения, как правило, сталкиваются с рядом проблем, включая непринятие их обществом, отсутствие доступа к подходящей работе и наличие долгов, образовавшихся за годы тюремного заключения. Поэтому некоторые из них возобновляют свою незаконную деятельность. С целью оказать помощь заключенным, отбывшим свой срок заключения, и не допустить превращение их в рецидивистов, в рамках судебной системы для них были созданы бюро социальной помощи. Кроме того, за последние годы судебные органы вложили значительные средства в деятельность по профилактике преступлений в обществе (пункт 67).

7. Заявление лишено каких-либо оснований. Заключенные, срок наказания которых заканчивался, а также во время войны выпускались на свободу. Дисциплинарные правила предусматривают разработку и осуществление графика мероприятий по обеспечению нормальной жизни отдельного человека и совместно с другими. С этой целью тюремная администрация располагает соответствующими спортивными (футбольные поля, крытые поля для волейбола и баскетбола, бассейны, гимнастические залы и т.д.) и культурными сооружениями (залы для театральных представлений и демонстрации кинофильмов, библиотеки) и т.д. Наряду с вышеупомянутыми сооружениями во всех тюрьмах заключенные имеют доступ к средствам массовой информации с помощью радио, телевидения, газет, журналов и т.д. и могут надлежащим образом пользоваться этими средствами. Специальные представители во время своих поездок в Исламскую Республику Иран посетили эти сооружения (пункт 64).

8. Ответ содержится в пункте 25. Кроме того, гг. Хамид Надри, Мохаммад Салами, Бечар Шабиби и Мосен Сармади могли бы представить соответствующие документы. В своем заявлении Организация народных муджахедов Ирана пояснила, что Мосен Сармади и Мохаммад Салами (Салами) в ходе операции, получившей название МОРВИД (операция по массовому убийству курдов во время народного восстания), были убиты на севере Ирака. Поэтому упомянутое утверждение не может соответствовать действительности (пункт 24).

9. Утверждение, содержащееся в данном пункте, является точным (пункт 26).

10. Не было обнаружено никаких документов о задержании г-на Али Заматкершана. Человек по имени Али Реза Замат Керш был задержан полицией за укрывательство контрабандных горючих материалов (газ и бензин), однако, учитывая его раскаяние и неосведомленность в отношении совершенных им преступлений, по решению суда он был отпущен (пункт 82).

11. См. пункт. 27 (пункт 74).

12. Во время восстания в Мешхеде повстанцы, чтобы их не узнали, закрывали лица черными платками. Это вызвало панику среди женщин и детей. В этой связи некоторые иранские власти сделали соответствующие заявления по данному вопросу (пункт 76).

13. Какие-либо документы, подтверждающие тот факт, что гг. Хасан Хенди, Реза Калачи и Ахмад Гияси подвергались тюремному заключению на какой-то срок или пожизненному заключению, отсутствуют. Кроме того, в Шуше не проводились операции по обыску каждого дома, и данное утверждение не соответствует действительности (пункт 79).

14. Полиция может подозревать, обвинять или арестовывать кого бы то ни было только с разрешения генерального прокурора и на основе представления юридических документов обвиняемому или его родителям (пункт 80).

15. Содержание указанных пунктов лишено оснований. За период с начала революции до настоящего времени судебные органы не конфисковывали и не запрещали никаких средств, обеспечивающих участие в культурной жизни (пункты 92 и 93).

16. Следует отметить, что аятолла Фазель Ланкарани не занимается в Исламской Республике Иран какой-либо деятельностью официального или временного характера. Его разъяснения противоречат культурной политике Исламской Республики Иран. Что касается свободы слова, то он, как профессор в Хозех Эльмъехе, Гом, занимается собственной деятельностью и может беспрепятственно выражать идеи. Министерство культуры и исламской ориентации в своем заявлении выразило согласие с взглядами, высказанными различными группами (пункт 95).

17. Хотя газета "Техран таймс" утверждает, что газеты в Иране страдают от самоцензуры, проблемы печати в Иране имеют совсем иные источники, чем те, о которых говорит Специальный представитель в форме утверждения. Положение с печатью в Исламской Республике Иран прошло свой путь развития, и в настоящее время вряд ли в какой-либо другой стране региона или в развивающихся странах мира в целом существует столь широкая свобода в рамках законодательства, определяющего политическую, социальную, экономическую и творческую деятельность. Должностные лица постоянно подвергаются критике органами печати, и о совершаемых ими нарушениях знают широкие слои населения. Хотя представители ряда политических группировок утверждают, что правительство должно осуществлять более жесткий контроль за печатью, а некоторых правительственные чиновники обвиняют в несоответствии занимаемой должности за игнорирование этих просьб или за слишком скрупулезное соблюдение свободы печати, правительство неизменно настаивает на сохранении свободы печати (пункт 91).

18. Это утверждение является необоснованным. Специальный представитель, трижды посетив Тегеран и имея возможность непосредственно наблюдать ситуацию в стране в этом отношении, представляя такие утверждения, вместо того чтобы рассказать о горячем стремлении оказать содействие и поддержку в деле поощрения прав человека, создает негативное представление, основываясь на пропагандистских заявлениях врага. В Исламской Республике Иран владение вышеупомянутыми машинками не требует никакого специального разрешения и в действительности у людей имеются сотни, тысячи и, возможно, миллионы печатных машинок, фотокопировальных машин, компьютеров, факсимильных аппаратов и коротковолновых радиоприемников (пункты 92 и 93).

19. Содержание пункта 94 является необоснованным.

20. Ежемесячный журнал "Фарад" временно был лишен издательской лицензии в связи с оскорблением, нанесенным им исламским ценностям и обществу. Решение о таком временном лишении лицензии было принято Комитетом по выдаче лицензий на издательскую деятельность в составе представителей судебных органов, органов печати, Собрания исламского совета и правительственный исполнительных органов на основе принятых парламентом законов о печати и закона о культурном наследии. Г-н Нассер Арабха, дело которого рассматривалось в суде в присутствии присяжных заседателей, был приговорен к шестимесячному тюремному заключению. В настоящее время он отбыл большую часть своего срока (пункт 96).

21. Сотрудники редакции журнала "Донъя-э-Сохан" аресту не подвергались (пункт 97).

22. Еженедельный журнал "Зан-э-Роус" не запрещался и продолжает публиковаться (пункт 98).

23. Содержание пункта, о котором идет речь, является совершенно необоснованным. Во время выборов журналисты, приглашенные в Иран из различных стран мира, участвовали в предвыборных собраниях и пресс-конференциях в Тегеране и других городах. Их сообщения публиковались в газетах и транслировались по радио и телевидению во всем мире. Еще одно объяснение заключается в том, что, согласно закону о выборах, принятому Собранием исламского совета, мероприятия, связанные с передвижениями (в виде колонн или парадов), которые вызывают нарушение общественного порядка и движения транспорта, запрещены, однако созыв в ходе предвыборной кампании собраний и митингов в каком-то определенном месте проходит в соответствии с законом беспрепятственно. Следует отметить, что в отношении пропагандистских плакатов и объявлений, которые использовали кандидаты в Тегеране и других городах, значительный процент стен был покрыт такими объявлениями, и сейчас, спустя почти шесть месяцев, они еще висят на стенах домов в некоторых городах (пункт 99).

24. Согласно законодательству Исламской Республики Иран, в число кандидатов могут выдвигаться только лица, отвечающие необходимым требованиям и ранее не замеченные в противоправном поведении (пункт 100).

25. Как отмечалось ранее, дела лиц, совершивших правонарушения, в связи с которыми имеются судебные документы, расследуются Комитетом по проверке правомочности (пункт 101).

26. Как упоминалось выше, Комитет по проверке правомочности был создан в соответствии с законами, принятыми Исламской Республикой Иран, и выполняет свои законные функции (пункт 102).

27. В ходе предвыборной кампании кандидаты на избрание в состав Собрания исламского совета беспрепятственно организовывали свои кампании, и многие кандидаты от различных партий, а также результаты голосования могут подтвердить этот факт. Например, в небольшом городке, где всего 150 000 человек имели право голоса, 20 человек стали кандидатами, причем число полученных голосов колебалось от 2 000 до 60 000. Правомочность кандидатов проверяла делегация в составе местных доверенных лиц, представителей судебных и исполнительных органов правительства и "Совета стражей революции", которые расследовали жалобы кандидатов. Некоторые из кандидатов с помощью газет, выражавших единые с ними взгляды, пытались создать обстановку, в которой можно было бы оказывать давление на Совет стражей революции. Тем не менее между сторонниками различных кандидатов не было ни одной стычки или столкновения, и это важное событие прошло по всей стране в спокойной обстановке (пункт 103).

28. Женщины могут беспрепятственно занимать профессиональные посты и продолжать обучение, и лишь изредка даются рекомендации относительно обучения студенток ограниченным областям знаний. Например, женщинам, выбирающим горнорудное дело, с учетом трудной работы и условий может быть предложено обучаться профессиям, где у них имеются лучшие возможности с точки зрения работы. В Исламской Республике Иран благодаря раздельному обучению в школах удалось создать более благоприятную атмосферу для образования и свести к

минимуму сексуальные злоупотребления. Женщины могут работать учителями в школах для мальчиков, а мужчины - в школах для девочек; в небольших и удаленных деревнях, в связи с небольшой численностью учащихся из числа мальчиков, образование может быть совместным. Ни одна школа не была закрыта из-за отсутствия учителей или учащихся. Женщины свободно могут выезжать за границу, и такие поездки никоим образом не ограничиваются. Учитывая тот факт, что большинство иранского народа являются мусульманами, законы разрабатываются на основе священных исламских кодексов. Пользуясь свободой выбора при вступлении в брак и создании семьи, женщины тем не менее по своей воле соблюдают правила, касающиеся заключения брака и ограничения прав и обязанностей мужчин, и женщин и основанные на таких критериях ислама. Мужчины и женщины, не желающие ограничивать себя такими законами, могут вступать во временный брак, и в таком случае они не имеют никаких ограничений в поездках и других обязанностях, являющихся обычными для постоянного брака. Подобные утверждения Специального представителя служат лишь социальному разделению исламского общества и уводят от вопросов, заслуживающих большего внимания (пункты 104 и 105).

29. Право иметь вторую жену относится к числу основных прав граждан Исламской Республики Иран, с тем чтобы обеспечить большую защищенность семей; такая практика возможна только под наблюдением судебной администрации или с действительного разрешения предыдущей семьи (пункт 106).

30. Приведенные утверждения являются необоснованными и выходят за рамки расследований, проводимых Специальным представителем (пункт 107).

31. Юридическое обоснование соблюдения "хиджаба" женщинами и мужчинами в исламском обществе в полной мере заслуживает доверия и соответствует обычным нормам международного права. В этой связи, поскольку более 95% населения Ирана являются мусульманами и потому соблюдают законы, действующие в исламском обществе, все они соблюдают и поддерживают соответствующие законы и нормативные положения, касающиеся прав членов общества. Женщины и мужчины, находясь в общественных местах, обязаны соблюдать правила ношения одежды, поскольку в определенной степени в западных странах ношение одежды также признается как одно из необходимых требований поведения в обществе. Например, на Западе присутствие обнаженных мужчин и женщин в общественных местах ограничивается нормативными положениями, разрабатываемыми конкретным судебным органом, который правомочен устанавливать кодекс, приемлемый для каждого такого места. Как в этом случае Специальный представитель расценивает аналогичные полномочия Исламской Республики, которые соответствуют авторитетным международным пактам (пункт 108)?

32. Случай, упомянутые в этих пунктах, противоречат закону, согласно которому если отдельные лица, будь то мужчина или женщина, ведут себя таким образом, что их поведение противоречит четкому содержанию действующих в Исламской Республике Иран законов или исламским ценностям, то силы правопорядка будут рассматривать такое поведение как совершение очевидных правонарушений и обязаны прибегнуть к применению закона. Хотя представители некоторых политических группировок считают, что женщины должны соблюдать полностью "хиджаб" и критируют правительство за то, что оно не принимает ответных мер в данном вопросе, до настоящего времени не было стычек с женщинами, которые не соблюдают "хиджаб" должным образом. По-видимому, логика рассуждений Специального представителя в большей степени направлена на поощрение анархизма, чем на поддержку обычных международных гражданских и политических прав (пункты 109-114).

33. Согласно проведенному расследованию, Амир Асгари, Моршед Али и Голам Реза Кушки не обращались с какой-либо жалобой в министерство труда или Организацию социального страхования, в полномочия которых входит рассмотрение подобных вопросов. Изучение данных случаев продолжается (пункты 115-117).

34. Тегеранский университет сообщает об отсутствии данных об обучении в нем Мохаммада Зиая Пура и просит Специального представителя предоставить дополнительную информацию по данному вопросу (пункт 118).

35. Г-н Исмаил Мовассегян и г-н Мехди Хаджи Монири не обращались с какой-либо жалобой в судебные органы. Для дальнейшего изучения данных случаев необходимо представить Исламской Республике Иран дополнительную информацию об этих лицах. Власти города Эрдебиля и Управление физической подготовки заявили о том, что им неизвестно о существовании такого спортивного зала. Изучение данного вопроса продолжается (пункты 119 и 120).

36. Судебные органы ведут расследование данного вопроса (пункт 122).

37. Данные утверждения не соответствуют действительности. Комиссии по правам человека будет вскоре представлен соответствующий ответ (пункты 123-126).

38. Данные, полученные в результате официального расследования, однозначно свидетельствуют о том, что причиной несчастного случая с г-ном Махбузи, как подтвердила его семья, были лишь его преклонный возраст и состояние его психического и физического здоровья. Официальных жалоб до сих пор не поступало (пункт 127).

39. Соответствующее дело г-на Бахмана Митаги и Кейвана Халаджабади изучается компетентным судом. Вынесенные ранее смертные приговоры, не приводившиеся в исполнение, были недавно отменены Верховным судом (пункт 128).

40. Данный вопрос расследуется. При рассмотрении дела убийц будут обеспечены законность и объективность (пункт 129).

41. Бехаизм не признан в качестве религии, и поэтому его последователи не располагают соответствующими правами (пункты 131 и 132).

42. Данные утверждения в нескольких случаях не соответствуют действительности. Случай, когда местные власти устанавливали противозаконные ограничения в отношении этой группы иранских граждан, будут рассмотрены, и соответствующие власти примут необходимые меры (пункт 133).

43. Рассмотрением подобных дел занимаются судебные органы, и в данном конкретном случае для выяснения вопроса ведется расследование (пункты 134-138).

44. а) Арест г-на Хоссейна Эсфахана (Эшрагаи) был произведен исключительно по причине нарушения им закона, запрещающего пропаганду идей бехаистской секты в Исламской Республике Иран. Он осужден за противоправную деятельность, и его содержание под стражей никоим образом не связано с бехаистской верой.

б) Утверждения, касающиеся четырех женщин-бехаисток, несостоятельны.

с) В отношении ареста десяти бехаистов до 1992 года следует признать, что все граждане должны быть равны перед законом. Каждый гражданин Ирана может быть подвергнут судебному преследованию и взят под стражу на основании

различных обвинений, например в совершении гражданских и уголовных правонарушений, и не считается, что последователи бехаизма не могут совершить таких правонарушений. Однако ни один гражданин не может быть взят под стражу лишь по причине его вероисповедания (пункт 139).

45. Утверждения, изложенные в данном пункте, полностью несостоятельны. Следует отметить, что с 1983 года административные структуры и организованная деятельность бехаистов были в Исламской Республике Иран запрещены законом, но бехаисты, безусловно, имеют право соблюдать свои собственные нормы личной жизни (пункт 132).

46. В соответствии с законодательством бехаистов запрещено принимать на работу в государственные учреждения; что касается нескольких случаев, связанных с пенсиями бехаистов, то ведется их расследование (пункт 133).

47. Установленный законом запрет на владение собственностью распространяется на всех иранцев, которые отказались от гражданства и не присутствовали в стране при рассмотрении вопроса о своей собственности (пункты 141-143).

48. Утверждения, касающиеся бехаистских кладбищ, полностью несостоятельны. Насильственные действия населения и уничтожение бехаистских святынь отмечались на протяжении более столетия (пункты 144 и 145).

49. Эти утверждения полностью несостоятельны. Все бехаисты имеют право получить иранские паспорта и покинуть страну (пункт 146).

50. Иранские печатные издания свободно пользуются правом публиковать различные мнения и взгляды, о чем, в частности, свидетельствует пример, приведенный в соответствующем пункте (пункт 147).

**II. ОТВЕТЫ НА УТВЕРЖДЕНИЯ, КОТОРЫЕ ПРИВОДЯТСЯ В МЕМОРАНДУМЕ, СОДЕРЖАЩЕМСЯ В ПРИЛОЖЕНИИ К ПИСЬМУ ОТ 23 ДЕКАБРЯ 1992 ГОДА, И ИЗЛОЖЕНЫ В ДОКЛАДЕ СПЕЦИАЛЬНОГО ДОКЛАДЧИКА СОРОК ДЕВЯТОЙ СЕССИИ КОМИССИИ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА (Е/CN.4/1993/41)**

51. Относительно конкретных случаев применения смертной казни можно отметить, что, будучи уголовным преступником, г-н Аббас Наруи убил более 70 ни в чем не повинных людей и сотрудников сил правопорядка в восточных районах страны. В течение последних десяти лет он возглавлял группу, занимавшуюся распространением запрещенных законом наркотиков более чем в десяти городах страны. Эта группа несет ответственность за перевозку свыше 10 т запрещенных законом наркотиков с западной границы в Иран и их широкое распространение по всей стране. Он был арестован при перевозке 200 кг героина и передан судебным властям после вооруженной стычки, в результате которой несколько сотрудников сил правопорядка были ранены или убиты. Дело обвиняемого рассматривалось в суде, и в присутствии его адвоката его вина в совершении преступления была доказана. Суд вынес окончательное решение, которое было приведено в исполнение после одобрения Верховным судом (пункт 68).

52. Согласно проведенному расследованию, данное лицо не было повешено в Куме в этот день (пункт 69).

53. Г-н Элиас Тофиги являлся членом террористической группы в Ираке и убил 53 ни в чем не повинных человека в ходе 15 военных операций, осуществленных через ирано-иракскую границу и в иранской провинции Курдистан. Он сознался во

всех своих преступлениях. Во время расследования его дела несколько родителей или близких родственников жертв подали жалобы. Суд рассмотрел обвинения и жалобы в присутствии адвокатов с обеих сторон и юрисконсультов и вынес решение "гесас" (наказание, аналогичное действию, совершенному обвиняемым в отношении жертвы). Окончательный приговор был приведен в исполнение после одобрения его соответствующими органами. Утверждения о Рахмане Элиаси отвергаются. Данные о нем отсутствуют (пункт 70).

54. Утверждение о смертной казни г-на Фарамарза Сури является ложью.  
(Пункт 71)

55. В 1992 году ни один человек не был приговорен к высшей мере наказания по политическим причинам. Данные о г-не Салехе Амине Пуре и г-не Хассане Саиди отсутствуют (пункт 72).

56. Ввиду отсутствия достаточной информации не принимается утверждение о расстреле силами правопорядка полковника Садека Рабани. Следует отметить, что в этот день в Исфахане не был убит ни один человек (пункт 73).

57. Бабак Аббасян и знакомый семьи Алиреза напали на Рашида Агаи и в ходе семейной ссоры убили его ударом ножа. После расследования, проведенного силами правопорядка и уголовным судом № 142, убийца и его сообщник были через год арестованы, и дело было рассмотрено в суде в присутствии истца, обвиняемого и его адвоката. По настоянию истца в качестве окончательного приговора было вынесено решение о "гесас", и приговор был приведен в исполнение после его одобрения Верховным судом. Сообщник убийцы Алиреза был приговорен к одному году тюремного заключения. Рашид Агаи Дуст не был членом организации "Басидж", и убийство не носило политического характера (пункт 74).

58. Все 19 человек являлись членами международной группы торговцев наркотиками, в течение нескольких лет активно занимавшейся распространением запрещенных законом наркотиков. Высшая мера наказания была приведена в исполнение в соответствии с решением суда после заслушания обвиняемых и их адвокатов и ее одобрения Верховным судом (Пункт 75).

59. 27 или 29 сентября 1992 года в Бахтаране или Тегеране никто казнен не был (Пункт 76).

60. Силы правопорядка арестовали этих лиц по обвинению в убийстве швейцара дома 82 по улице Валиаср и краже его имущества. После изучения свидетельских показаний местных жителей данное дело было рассмотрено уголовным судом № 124, который после заслушания жалоб, обвиняемых и их адвокатов потребовал "гесас". Приговор был приведен в исполнение после его одобрения соответствующими властями и Верховным судом (пункт 78).

61. В провинциях Тегеран или Хамадан 18, 19, 20 или 21 октября казней не было. Ни одно из приведенных утверждений не соответствует действительности. Г-н Али Наруи был арестован в Ширазе за участие в деятельности группы, занимавшейся перевозкой наркотиков, и распространение по крайней мере 250 кг героина и гашиша. Заслушав обвиняемого и его адвоката, суд вынес окончательное решение о смертной казни, которое было приведено в исполнение после его одобрения Верховным судом (пункты 79-83).

62. 1 ноября 1992 года никто камнями забит не был. Информация о женщинах отсутствует. Джавад Рахмзаде убил Хамида Хошдела, который в день совершения преступления прогуливался со своей женой. Силы правопорядка Мешхеда

арестовали убийцу и передали его уголовному суду Мешхеда № 18. После расследования дела и заслушания обвиняемого и адвокатов с обеих сторон суд приговорил обвиняемого к смерти в соответствии с положениями о "гесас" и "хад" (наказание, заключающееся в отрубании конечностей). Приговор был приведен в исполнение после его одобрения Верховным судом (пункт 84).

63. Ардешир Кианпур был арестован силами правопорядка за убийство по финансовым мотивам торговца коврами Али Акбара Алияна. Суд потребовал применения "гесас", и приговор был приведен в исполнение сразу после его одобрения Верховным судом (пункт 85).

64. Это произошло 4 октября 1990 года. Согласно показаниям жертвы, Бахрам Кетаби Разлиги обнаружил пропажу в его магазине части фруктов. Он спрятался и стал ждать. На следующее утро водитель микроавтобуса, принадлежащего оборонному предприятию, остановился перед магазином и начал красть фрукты при помощи приятеля Аббаса. Жертва кинулась за ними, и водитель микроавтобуса переехал его. Убийца после ареста заявил, что он не видел жертву в момент наезда. Дело было передано в суд, который постановил, что утверждение убийцы является лживым и потребовал "гесас" (пункт 86).

65. Это утверждение не соответствует действительности, и на него был дан подробный ответ выше (пункт 87).

66. Эти утверждения являются полностью лживыми (пункт 88).

67. а) Эбрахим Хагшенас признан виновным в совершении убийства Мехди Ростама Азизи, потреблении спиртных напитков и участии в азартных играх. 21 марта этого года после игры в футбол Эбрахим и Хассан встретили приятеля Ростама и решили сыграть в азартные игры в доме Эбрахима. После нескольких проигрышей и выигрышей Эбрахим и Ростам начали драться. Ростам снял с себя сорочку и предложил Эбрахиму, у которого был в руках нож, ударить его и доказать, что он мужчина. Эбрахим заявил, что он не мог уже себя контролировать в результате потребления спиртных напитков, но суд нашел это утверждение неприемлемым. После признания стало ясно, что Эбрахим потреблял спиртные напитки, хотя он полностью владел собой, когда произошло убийство. Судья уголовного суда № 134 Тегерана при зачитывании приговора заявил, что убийца полностью осознавал происходящее, когда было совершено убийство. Поэтому Эбрахим был приговорен к смерти, а остальные двое - к тюремному заключению. Обвиняемые опротестовали решение суда, и дело было передано в Верховный суд. Отделение № 16 Верховного суда подтвердило вынесенное решение, которое было передано соответствующему отделению для исполнения.

б) Дело Ахмада Раджаби Аналохе, обвинявшегося в убийстве своей жены, рассматривалось в отделении № 142 уголовного суда Тегерана. В свете доказательства преступления суд принял решение о "гесас" (пункт 89).

68. Судами или полицией города Ясуджа не было обнаружено информации о Бахмане Гахремани. Утверждение отвергается (пункт 101).

69. Вопрос о принятии предусмотренных законом мер в отношении какого-либо оскорбительного поведения рассматривается судебными органами страны. Предусмотренные законом меры будут приниматься против всех лиц, которые своим поведением нарушают безопасность и порядок в обществе. Такие случаи в настоящее время рассматриваются силами правопорядка. Соблюдение правил исламского хеджаба (одеяния) является общественной нормой, однако суровые

наказания за несоблюдение этих норм, о которых говорится в пункте 123, не соответствуют действительности. Соблюдение правила ношения чадры является частью общественного правопорядка, но содержащиеся в пункте 123 утверждения о суровых наказаниях отрицаются. Отрицаются также утверждения, содержащиеся в пунктах 121, 122 и 124. Хулиганское поведение и потребление спиртных напитков в общественных местах является преступлением. Однако утверждения о наказаниях, о которых говорится в указанных пунктах, отрицаются (пункты 121-124).

70. Для выполнения обязанностей, предусмотренных в гражданском и политическом кодексах, требуется достижение человеком зрелости в плане умственного развития. Например, зрелость человека с точки зрения физического развития не является условием для участия во всеобщих выборах (пункт 172).

71. Факт содержания этих лиц под стражей отрицается, поскольку задержанием и предупреждением лиц, нарушающих закон, занимается полиция. Эти вопросы изложены в газетах с преувеличением (пункт 173).

72. Абдолла Багери является одним из руководителей группировки "Комеле". Он был арестован в связи с вооруженным нападением и вооруженным проникновением в страну через границу с Ираком. К настоящему времени он признался в совершении четырех убийств, и его дело изучается судом (пункт 174 а)). Факты, изложенные в пункте 174 б), отрицаются. Г-н Ханс Болер, который был арестован по причине поддержания запрещенных законом связей с военнослужащими Исламской Республики Иран, был недавно выпущен на свободу после предоставления гарантий того, что он выполнит свое обязательство (пункт 174 с)).

73. Корреспондент газеты "Кейхан" в Тебризе был задержан после опубликования некоторых сообщений и избит. Согласно недавно поступившей информации, министр внутренних дел подчеркнул, что неэффективно управляющие губернаторы или мэры, вызывающие неудовлетворение населения, будут сняты со своих должностей. В соответствии с этим губернатор центральной части Тебриза Бехруз Фажми был отстранен от должности за нарушение закона, выразившееся в том, что он ударил полковника сил правопорядка, добросовестно исполнявшего свои служебные обязанности. Сообщение об этом было опубликовано в провинциальной газете "Кейхан" после того, как соответствующая информация появилась в местных газетах в Тебризе. Ознакомившись с публикацией сообщения, губернатор Тебриза г-н Наджафи Азар пришел к выводу, что, поскольку губернатор центральной части Тебриза был назначен и переведен в Тебриз по его указанию, обнародование данного вопроса подрывает его авторитет. Он направил два письма с опровержением, унизвив достоинство человека, причастного к подготовке сообщения. Оба письма были опубликованы, но этого было недостаточно для того, чтобы сдержать гнев губернатора. Обладая соответствующими полномочиями по закону, он обратился в Управление правосудия с жалобой на редактора отделения газеты "Кейхан" в Восточном Азербайджане. Офицер и представитель губернатора прибыли в отделение газеты в Тебризе, с тем чтобы арестовать его редактора. Редактор и журналист были доставлены в Управление правосудия в автомашине губернатора. Несмотря на разъяснения, которые были даны по пункту 4 статьи 9 закона о печати, принятого Собранием исламского совета, где прямо говорится, что газеты отвечают за освещение любого вопроса, представитель судебной полиции заявил, что он обязан арестовать редактора провинциального отделения газеты. В результате был арестован журналист газеты "Кейхан", который ко всеобщему удивлению был избит. После проведенного газетой расследования и осознания судебными властями незаконного характера принятой меры журналист был

освобожден под залог с обязательством предстать перед судебными властями на следующий день. Жалоба редактора газеты рассматривается, и предпринимаются усилия не допускать нарушения свободы печати (пункт 188).

74. Преступление г-на Корбана Али Салехабади состоит в нарушении закона, установлении контактов с нелегальными группировками и участии в деятельности, наносящей ущерб национальной безопасности. Он был приговорен к двум годам лишения свободы (пункт 195).

75. Исламская Республика Иран должна обеспечивать образование своего населения на уровне, отвечающем международным стандартам. Министерство образования ставит целью обеспечить необходимые для этого условия. В этом году бюджетные ассигнования на обязательное образование и высшее образование составляют 40% общей суммы расходов бюджета. В то же время на военные нужды приходится 12% общей суммы бюджетных расходов. Это свидетельствует о той важности, которая придается образованию в Исламской Республике Иран. Инвестиции в образование позитивным образом скажутся на содействии соблюдению и обеспечению прав человека (пункты 212 и 213).

76. Согласно закону о труде Исламской Республики Иран, малолетних детей запрещено использовать на тяжелых видах работ и на работе в ночную смену. Такое сообщение вынудит власти провести расследование данного случая и заставить работодателей соблюдать положения закона о труде. Следует отметить, что, когда это сообщение было опубликовано в газете "Салам", руководство министерства труда начало расследование данного вопроса (пункт 265).

77. Было проведено расследование данного вопроса, и имевшие место случаи оказались редким явлением. Генеральный секретарь Комитета по оказанию чрезвычайной помощи поднял данный вопрос, с тем чтобы получить помощь и обратить внимание людей на существующую в этих районах нищету. Такие противозаконные действия не носят широкого характера, и предпринимаются усилия, с тем чтобы с помощью сотрудничества и совместной работы с другими учреждениями и гуманитарными организациями прекратить эти явления, происходящие в результате экономической нищеты (пункт 266).

78. Они не были арестованы. Силы правопорядка задержали несколько человек и потребовали предъявить удостоверения личности, после чего они были отпущены (пункт 267).

79. Заявление аятоллы Джанати носило скорее характер критики и ни в коем случае не предполагает нарушения права покидать страну или возвращаться в нее (пункт 262).

80. Какая-либо информация о г-не Сайде Шафизаде или о том, что такое событие произошло в аэропорту Мехрабад, отсутствует (пункт 263).

81. Г-н Мухаммад Сипехр был однажды вызван в департамент юстиции и приговорен максимум к 20 дням лишения свободы за нарушение закона. Он не был осужден за свою веру (пункт 244).

82. Утверждение о том, что он подвергался пыткам, отрицается. Отказ в разрешении покинуть страну был связан с необходимостью предоставления им гарантiiй. Он не является руководителем церкви Инджили и в настоящее время свободно занимается своей деятельностью (пункт 245).

83. Правительство не распускало Ассоциацию священной библии. Владелец книжного магазина сам закрыл магазин и покинул страну. Никто не препятствует его возвращению. В связи с этим был установлен контакт с его родственником. Его сын заявил, что он направил письма своему отцу с просьбой вернуться. Он готов также встретиться со Специальным представителем. Магазин по продаже библейской литературы, который находится рядом со зданием Библейского общества, по-прежнему открыт. Это утверждение полностью искачет факты. Штаб-квартира Библейского общества прекратила работать, когда ее председатель покинул страну. Книжный магазин остается закрытым практически по той же самой причине (пункт 246).

84. Это сообщение является абсолютной ложью. Данное место известно под названием сад Бешарат. Здесь организуются летние лагеря христиан-ассирийцев и христиан-армян. Эти мероприятия были проведены и летом этого года (пункт 247).

85. Мехди Дибадж не является священником. Он нанес оскорбление Святому пророку ислама. Утверждения о том, что он подвергался пыткам и преследованиям, не соответствуют действительности (пункт 248).

86. Данное утверждение не соответствует действительности. Никто из руководителей Общества Рабани не был арестован. Это общество каждую неделю отправляет свои обряды и имеет школу в городе Решт. Одна из популярных утренних газет "Хамшахри" по случаю Рождества подготовила специальный выпуск о христианах; рекламируются также несколько книг Общества Рабани. Имело место запрещенное законом собрание нескольких ассирийцев. Двое из них были арестованы и затем освобождены (пункт 249).

87. Эти книги принадлежали церкви Общества Рабани и были изъяты, поскольку их содержание сочли противоречивым закону. В настоящее время тысячи экземпляров Нового завета печатаются в Иране (пункт 250).

88. Министерство культуры и исламской ориентации поддерживает не только публикации меньшинств, но и всю издательскую сеть страны. В этой связи существуют определенные правила печатания материалов, основанные на конституционных принципах в отношении религиозных меньшинств. Никаких заявок на строительство новых церквей не подавалось (пункт 251).

89. Утверждения, изложенные в данном пункте, необоснованы. Все признанные меньшинства, включая христиан, иудеев и зороастрийцев, еженедельно отправляют свои обряды. Свыше 30 000 христиан собрались приветствовать недавний приезд в Иран великого христианского руководителя Джаслига. Они провели также общую молитву. Во время Рождества в этом году осуществлялось транслирование телевизионной передачи на армянском языке (пункт 252).

90. Эти пункты не соответствуют действительности. Судебные и правоохранительные органы Исламской Республики Иран провели расследование вопросов, поднятых в соответствующих пунктах. Они отрицают содержащиеся в них утверждения (пункты 253-256).

91. Подтверждается соответствие действительности сообщения ИРНА (пункт 257).

-----